

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached *Regulation (No. 2) to Amend the Grizzly Valley Development Area Regulations* (O.I.C. 1996/135) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 November 2009.

Commissioner of Yukon

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1 Est établi le *Règlement N°2 modifiant le Règlement sur la région d'aménagement de Grizzly Valley* (Décret 1996/135) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 12 novembre 2009.

Commissaire du Yukon

**REGULATION (NO. 2) TO AMEND THE
GRIZZLY VALLEY DEVELOPMENT AREA
REGULATIONS**

**RÈGLEMENT N°2 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT SUR LA RÉGION
D'AMÉNAGEMENT DE GRIZZLY VALLEY**

1. This Regulation amends the *Grizzly Valley Development Area Regulations*.

1. Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement de Grizzly Valley*.

2. Schedule 2 of the Regulations is amended by rezoning the parcel of land near kilometre 220 of the North Klondike Highway and designated as Ag App #838 in Quad 105E/03, comprising 6.0 hectares more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from H (Hinterland) to AG (Agriculture).

2. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre, près du kilomètre 220 de la route North Klondike, désignée DZA n°838, quadrilatère 105E/03, d'environ 6 hectares, désignée H (espaces verts), laquelle devient AG (agricole), le tout paraissant dans l'appendice ci-joint.

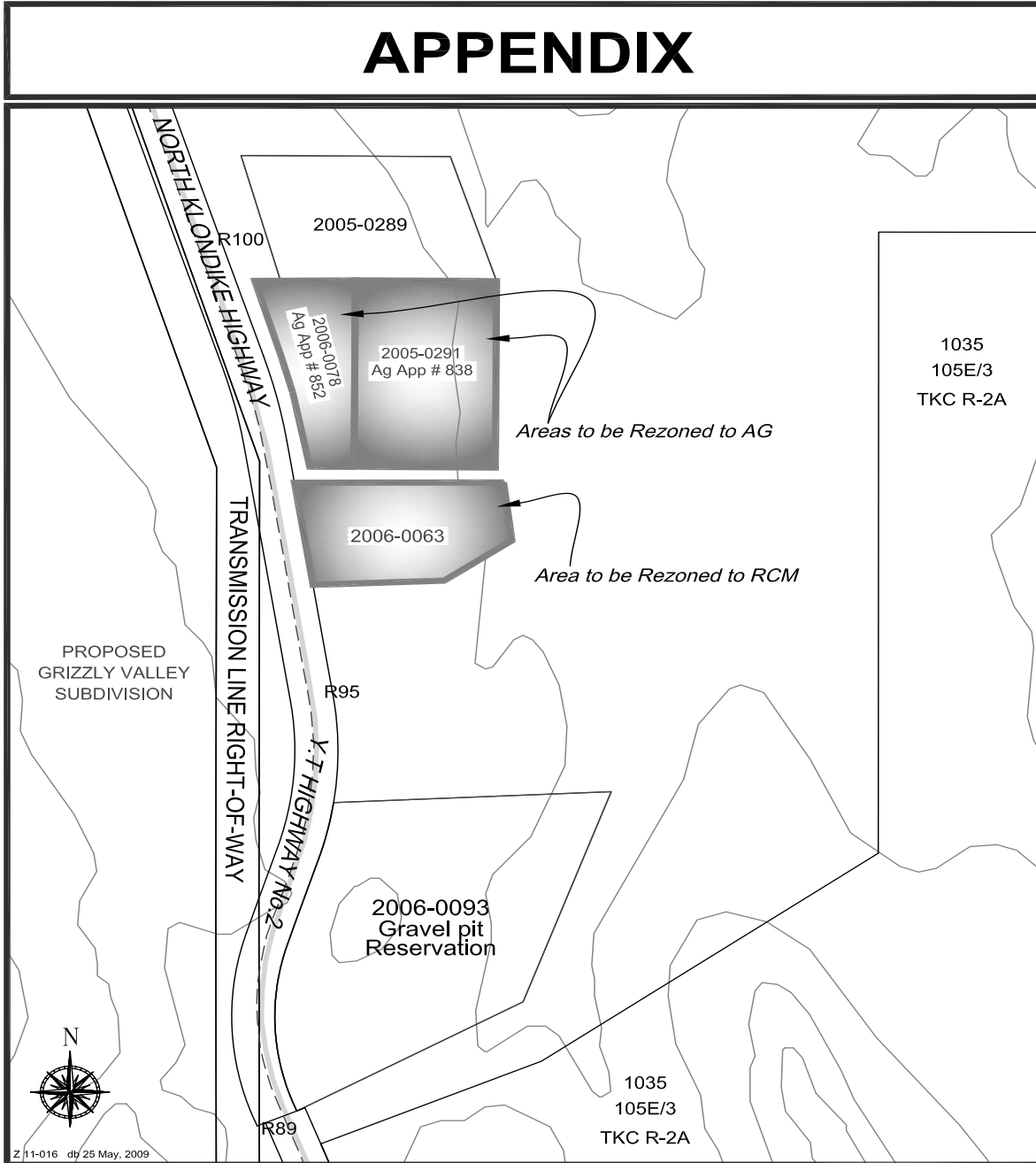
3. Schedule 2 of the Regulations is amended by rezoning the parcel of land near kilometre 220 of the North Klondike Highway and designated as Ag App #852 in Quad 105E/03, comprising 3.4 hectares more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from H (Hinterland) to AG (Agriculture).

3. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre, près du kilomètre 220 de la route North Klondike, désignée DZA n°852, quadrilatère 105E/03, d'environ 3,4 hectares, désignée H (espaces verts), laquelle devient AG (agricole), le tout paraissant dans l'appendice ci-joint.

4. Schedule 2 of the Regulations is amended by rezoning the parcel of land near kilometre 220 of the North Klondike Highway and designated as Land Application 2006-0063 in Quad 105E/03, comprising 3.99 hectares more or less, as shown on the Appendix to this Regulation, from H (Hinterland) to RCM (Residential/Commercial Mixed Use).

4. L'annexe 2 du Règlement est modifiée par le rezonage de la parcelle de terre, près du kilomètre 220 de la route North Klondike, désignée Demande visant les terres 2006-0063, quadrilatère 105E/03, d'environ 3,99 hectares, désignée H (espaces verts), laquelle devient RCM (usage mixte résidentiel/commercial), le tout paraissant dans l'appendice ci-joint.

APPENDIX



APPENDICE

